

surgical 観血的 (surgical approaches to thromboembolism 血栓塞栓症の外科療法 : surgical exploration 試験切開 :

procedure 処置、手術 (surgical procedures 手術法 : the procedures are ideal for emergency use この方法は緊急手術に理想的

removal 除去、摘出、摘除 (the rate of removal of triglyceride from the circulation 循環血液中からの中性脂肪の除去量 (クリアランス) : suture removal 抜糸、抜釘)

remove 摘出する、摘除する、除去する、採取する (all tumor was removed 全腫瘍が摘出された)

overweight 体重過剰、肥満

modification 修飾、変法、改良、変更

modified 変法の、改良の、軌道修正した

behavior 行動 (health behavior 健康的生活 : behavior modification 生活指導 : behavioral problems 問題行動 : behavior analysis 環境動態解析)

翻訳例

Obesity is most likely caused by a combination of hormonal, metabolic, and social factors. The risk of heart disease is higher in obese individuals, and this alone tells us that excess body fat is not consistent with optimal health. The treatment depends on the degree of obesity. Surgery to remove body fat may be required for those who are greatly overweight. But for most people, a knowledge of good eating habits along with behavior modification may suffice, particularly if a balanced diet is accompanied by a sensible exercise program.

